

PTS-REF



Département Arbitrage ARSRS

360 rue Lawrence, Suite 2350 | Greenfield Park (Québec) J4V 2Z4
T. 450.926.9062 #231 | coordonnateurarbitrage@arsrs.com
C. 514.900.6606 | www.arsrs.com

PTS-REF

- » PTS-REF est accessible à l'adresse suivante :
 - » <http://www.tsisports.ca/soccer/ptsref/>
- » Sinon, effectuez une recherche Google :
 - » Composez « PTS REF » et sélectionnez le premier lien



PTS-REF

» Dans ce tutoriel, vous verrez comment :

- » Changer votre mot de passe;
- » Remplir vos informations personnelles;
- » Remplir/Modifier vos disponibilités;
- » Choisir des terrains où vous ne voulez pas arbitrer;
- » Consulter vos matchs assignés;
- » Entrer le résultat de vos matchs;
- » Choisir des matchs disponibles;
- » Consultez votre compte.



PAGE D'ACCUEIL



PAGE D'ACCUEIL



PTS REF

UTILISATEUR ▾

EN FR

LOGIN

J'ai mon utilisateur et mot de passe

Utilisateur	<input type="text" value="00026513"/>
Mot de passe	<input type="password" value="....."/>

LOGIN

[J'AI PERDU MON MOT DE PASSE](#)

[JE SUIS UN NOUVEAU ARBITRE](#)



PAGE D'ACCUEIL

The screenshot shows the PTS-REF software interface. At the top, there is a dark blue header bar with the PTS REF logo on the left, a user profile icon and name "VAILLANCOURT, RAPHAEL" in the center, and language selection buttons "EN" and "FR" on the right. Below the header is a navigation menu with links: ADMINISTRATION ▾, DISPONIBILITÉS, MATCHS ▾, MON COMPTE, and ARCHIVE ▾. The main content area has a light gray background. A welcome message "Bienvenue VAILLANCOURT, RAPHAEL" is displayed. On the right side of the main area, there is a link "Fichier aide". The main content section contains three boxes: 1) A box titled "1 matchs non confirmés / refusés" with a sub-instruction: "Pour confirmer / refuser les matchs, allez dans l'option Matchs / Confirmer ou Refuser matchs". 2) A box titled "Prochain match" with information: "2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3". 3) A box titled "2018-03-14 la date de votre mise à jour pour vos informations" with a sub-instruction: "Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre".

Vous arrivez ensuite sur la page d'accueil de PTS-REF.



CHANGER VOTRE MOT DE PASSE



CHANGER VOTRE MOT DE PASSE

The screenshot shows the PTS-REF website interface. At the top, there is a dark blue header bar with the PTS REF logo on the left, a user profile icon with the name "VAILLANTCOURT, RAPHAEL" in the center, and language selection buttons "EN" and "FR" on the right. Below the header is a navigation menu with links: ADMINISTRATION, DISPONIBILITÉS, MATCHS, MON COMPTE, and ARCHIVE. The main content area has a light gray background and features a title "MODIFIER LE MOT DE PASSE". Below this, there is a form for changing a password. The form includes three input fields labeled "Ancien" (Old), "Nouveau" (New), and "Confirmer" (Confirm). A "ENREGISTRER" (REGISTER) button is located at the bottom left of the form. The entire form is contained within a white rectangular box.

Mot de passe

Ancien

Nouveau

Confirmer

ENREGISTRER

Dès la première utilisation, changez votre mot de passe pour protéger votre accès à PTS-REF.



REmplir vos informations personnelles



REMPLIR VOS INFORMATIONS PERSONNELLES

The screenshot shows a user interface for a referee management system. At the top, there is a logo for "PTS REF", a user profile for "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language selection buttons for "EN" and "FR". Below the header, a navigation bar includes links for "ADMINISTRATION", "DISPONIBILITÉS", "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". A green arrow points to the "INFO ARBITRE" link in the dropdown menu under "ADMINISTRATION". The main content area displays several sections: "INFO ARBITRE" (with sub-links for MOT DE PASSE, EXCLUSIONS - TERRAINS, EXCLUSIONS - JOUEURS, PARENTÉ, CLUBS, RÉUNIONS, COURRIEL, TEST PHYSIQUE, and MES ÉVALUATIONS); "1 matchs non confirmés / refusés" (with a note to go to the Matchs / Confirmer ou Refuser matches section); "Prochain match" (listing a match on 2019-03-16 at STADE DUPONT FORD # 3); and "2018-03-14 la date de votre mise à jour pour vos informations" (with a note to go to the Administration / Info arbitre section). A "Fichier aide" link is also present.

Il est important de remplir et de garder à jour vos informations personnelles sur *Info Arbitre*.



REMPLIR VOS INFORMATIONS PERSONNELLES

**PTS REF**

 VAILLANCOURT, RAPHAEL ▾

EN F

ADMINISTRATION ▾ DISPONIBILITÉS MATCHS ▾ MON COMPTE ARCHIVE ▾

FICHE PERSONNELLE ARBITRE

Vous devez remplir et tenir à jour cette fiche

Nom de famille à la naissance :	Prénom :		
MembreID :	Niveau arb. :	Date de naissance :	Sexe :

IDENTIFICATION

Nom de famille après le mariage (s'il y a lieu)

Province/région

Citoyenneté

Connaissances linguistiques

Français

English

Autre

Adresse de résidence

Code postal

Ville

Téléphone (domicile)

Téléphone (cellulaire)

Téléphone (bureau)

Province

QUEBEC ▾

Pays

Courriel (1)

Courriel (2)

Courriel (3)

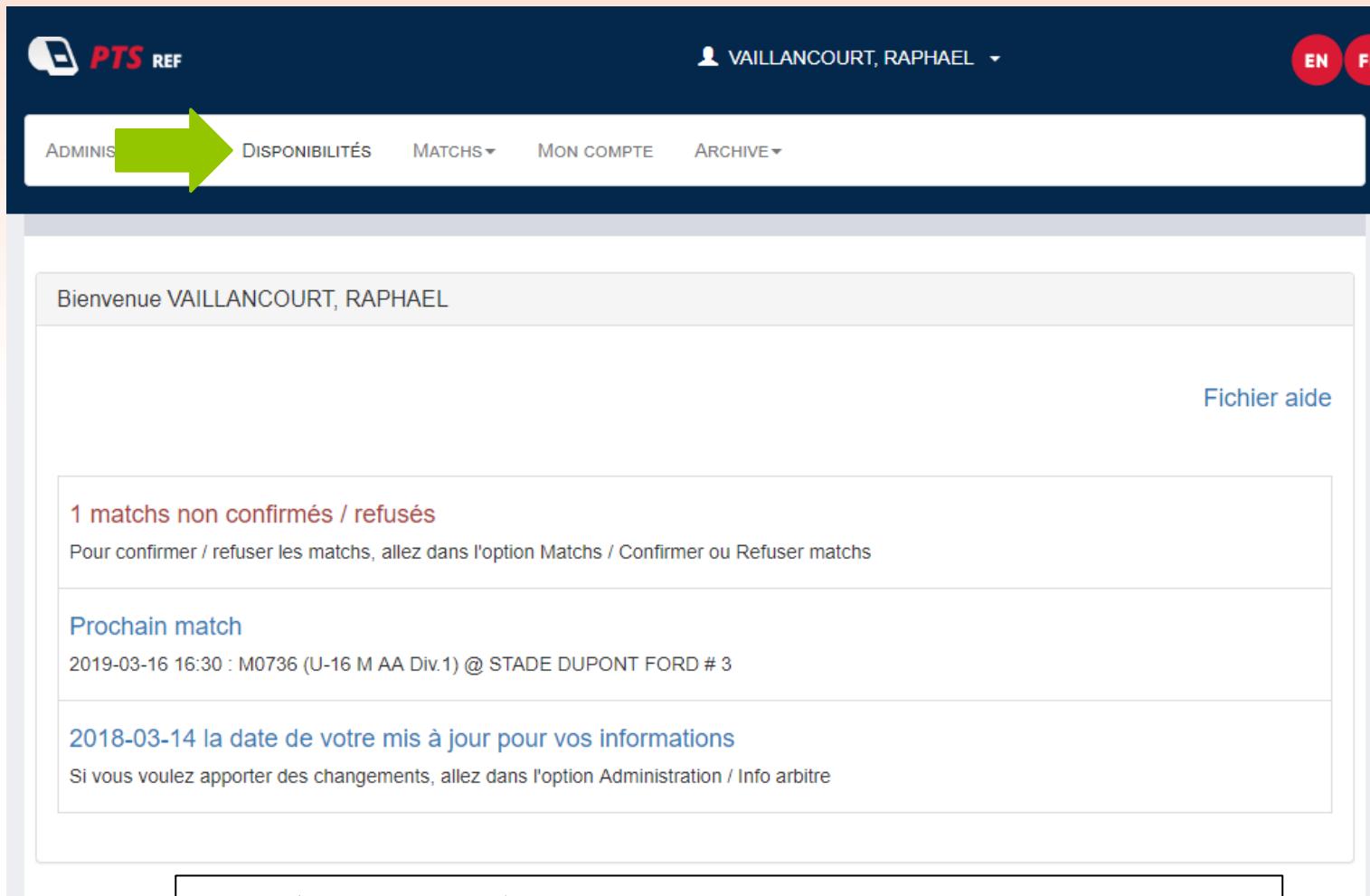
Vos informations personnelles permettront à l'assignateur de vous assigner des matchs qui vous conviendront. Elles doivent être à jour en tout temps, spécialement votre adresse et votre code postal.



REmplir / MODIFIER VOS DISPONIBILITÉS



REmplir / MODIFIER VOS DISPONIBILITÉS



The screenshot shows the PTS REF software interface. At the top, there is a navigation bar with the logo "PTS REF", a user profile for "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language options "EN" and "FR". Below the navigation bar, there is a menu with tabs: "ADMINIS" (highlighted with a green arrow), "DISPONIBILITÉS" (selected), "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". The main content area displays a welcome message "Bienvenue VAILLANTCOURT, RAPHAEL" and a "Fichier aide" link. A section titled "1 matchs non confirmés / refusés" contains instructions to "Pour confirmer / refuser les matchs, allez dans l'option Matchs / Confirmer ou Refuser matchs". Another section titled "Prochain match" lists a match scheduled for "2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3". A third section titled "2018-03-14 la date de votre mise à jour pour vos informations" provides a note about updating information. At the bottom of the page, a large callout box contains the text: "Pour être assigné sur des matchs, vous devrez remplir vos disponibilités ! Notez que vos disponibilités devront être saisi au plus tard 3 semaines à l'avance".

Pour être assigné sur des matchs, vous devrez remplir vos disponibilités ! Notez que vos disponibilités devront être saisi au plus tard 3 semaines à l'avance



REmplir / MODIFIER VOS DISPONIBILITÉS

PTS REF

VAILLANCOURT, RAPHAEL

EN FR

ADMINISTRATION ▾ DISPONIBILITÉS MATCHS ▾ MON COMPTE ARCHIVE ▾

DISPONIBILITÉS

Disponibilités : 00026513 - VAILLANCOURT, RAPHAEL

Ajouter disponibilités La liste des disponibilités

Février 2019

S	D	L	M	Me	J	Ve	Sa
					1	2	
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28			

Mars 2019

S	D	L	M	Me	J	Ve	Sa
					1	2	
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

Avril 2019

S	D	L	M	Me	J	Ve	Sa
					1	2	
3	4	5	6	7	8	9	
10	11	12	13	14	15	16	
17	18	19	20	21	22	23	
24	25	26	27	28	29	30	
31							

De l'heure 07:00 ▾ A l'heure 04:55 ▾

Les disponibilités seront ajoutés pour tous les groupes d'assigination
 Les disponibilités seront ajoutés pour les groupes d'assigination sélectionnés

ARS Richelieu-Yamaska
 ARS Rive-Sud
 Boucherville
 FEDERATION DE SOCCER

AJOUTER

Pour entrer des disponibilités, il vous suffit de cocher les dates et sélectionner les heures, puis d'enregistrer.

REmplir / MODIFIER VOS DISPONIBILITÉS

Ex : Si vous êtes disponible les 6 et 7 avril de 18h à 23h, et le 8 avril de 19h à 22h :

- Cochez les 6 et 7 avril, sélectionnez de 18h à 23h puis enregistrez;
- Cocher le 8 avril, sélectionnez de 19h à 22h puis enregistrez.



REmplir / MODIFIER VOS DISPONIBILITÉS

**PTS REF**

 VAILLANCOURT, RAPHAEL ▾

EN FR

ADMINISTRATION ▾ DISPONIBILITÉS MATCHS ▾ MON COMPTE ARCHIVE ▾

DISPONIBILITÉS

Disponibilités : 00026513 - VAILLANCOURT, RAPHAEL

[Ajouter disponibilités](#) [La liste des disponibilités](#)

Toutes les disponibilités
 Toutes les disponibilités à venir
 Toutes les disponibilités dans un mois Avril 2018 ▾

Journée	Date	De l'heure	A l'heure	Groupe d'assignation	Retirer
Sam	2019-03-16	07:00	04:55	Tous les groupes d'assignation	<input type="checkbox"/>

RETRIRE

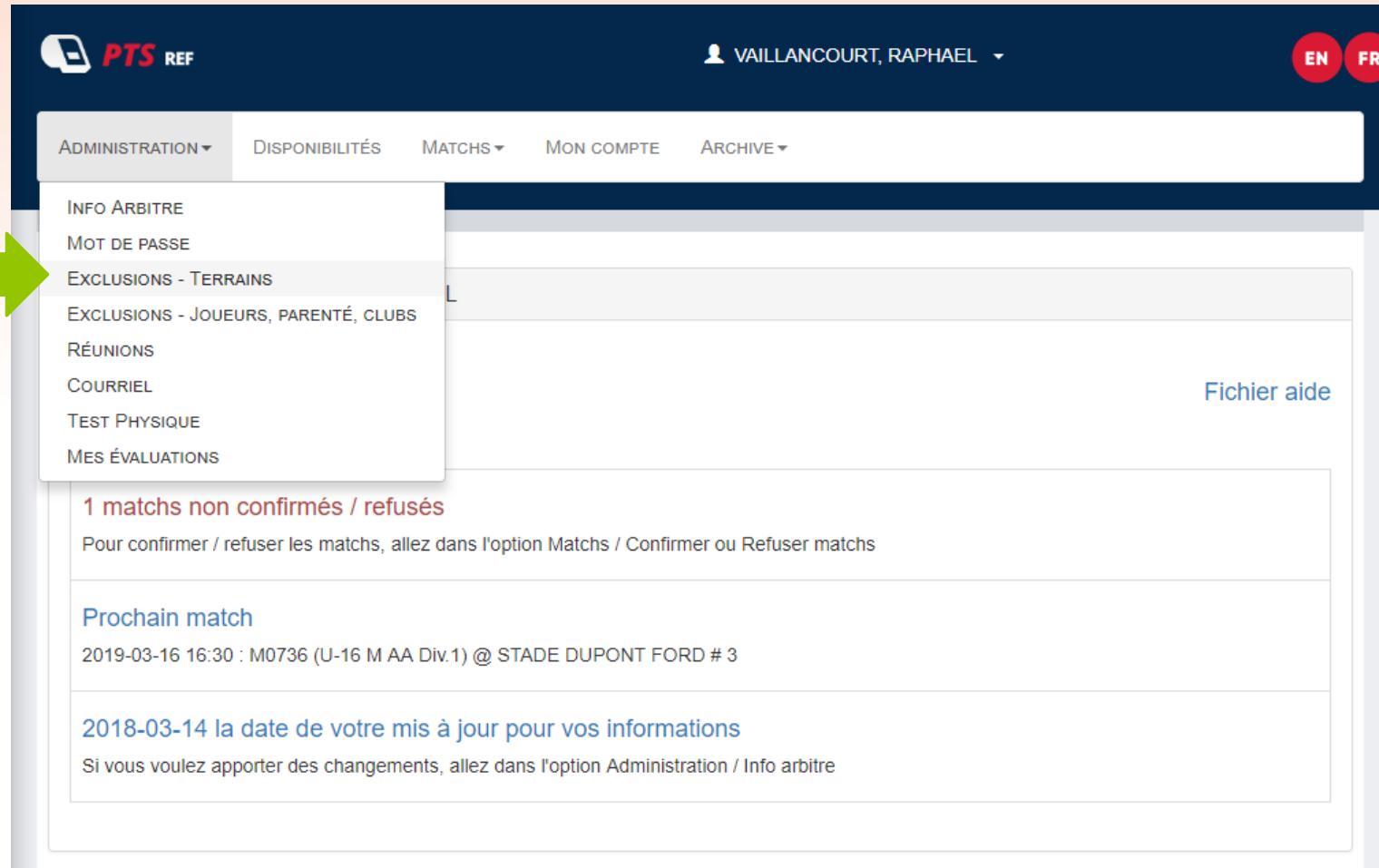
You pouvez, dans l'onglet « La liste des disponibilités », retirez des disponibilités déjà enregistrées, ou consultez les disponibilités que vous avez données.



CHOISIR DES TERRAINS



CHOISIR DES TERRAINS



A screenshot of the PTS Referee mobile application. At the top, there is a header with the PTS logo, the user's name "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language selection buttons for EN and FR. Below the header is a navigation bar with tabs: ADMINISTRATION (selected), DISPONIBILITÉS, MATCHS, MON COMPTE, and ARCHIVE. A green arrow points to the "EXCLUSIONS - TERRAINS" option in a dropdown menu that appears when the ADMINISTRATION tab is selected. The main content area displays a message about unconfirmed matches, the next match scheduled, and a note about updating information. A "Fichier aide" link is also present.

ADMINISTRATION ▾

DISPONIBILITÉS MATCHS MON COMPTE ARCHIVE

INFO ARBITRE
MOT DE PASSE
EXCLUSIONS - TERRAINS
EXCLUSIONS - JOUEURS, PARENTÉ, CLUBS
RÉUNIONS
COURRIEL
TEST PHYSIQUE
MES ÉVALUATIONS

1 matchs non confirmés / refusés
Pour confirmer / refuser les matchs, allez dans l'option Matchs / Confirmer ou Refuser matchs

Prochain match
2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3

2018-03-14 la date de votre mis à jour pour vos informations
Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre

Fichier aide

Vous avez l'option de sélectionner des terrains où vous ne voulez pas arbitrer.



CHOISIR DES TERRAINS

**PTS REF**

 VAILLANCOURT, RAPHAEL ▾

 EN  FR

[ADMINISTRATION](#) ▾ [DISPONIBILITÉS](#) [MATCHS](#) ▾ [MON COMPTE](#) [ARCHIVE](#) ▾

TERRAINS ARBITRES - EXCLUSIONS

Modifier le profil de l'arbitre : 00026513 - VAILLANCOURT, RAPHAEL

Groupe d'assignation ▾ Afficher tous les terrains

Accepte tous les terrains

# Terrain	Terrain / Carte Terrain	Région	Club	Votre choix
500800	(MAGOG) LA RUCHE (Synth)	ESTRIE	MEMPHRÉ DE MAGOG	<input checked="" type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
500810	(MAGOG) PARC DE L'EST	ESTRIE	MEMPHRÉ DE MAGOG	<input checked="" type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
622312	BAUDELAIRE	RIVE-SUD	BROSSARD	<input checked="" type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non
623920	BOISVERT	RIVE-SUD	ST-HUBERT	<input checked="" type="radio"/> Oui <input type="radio"/> Non

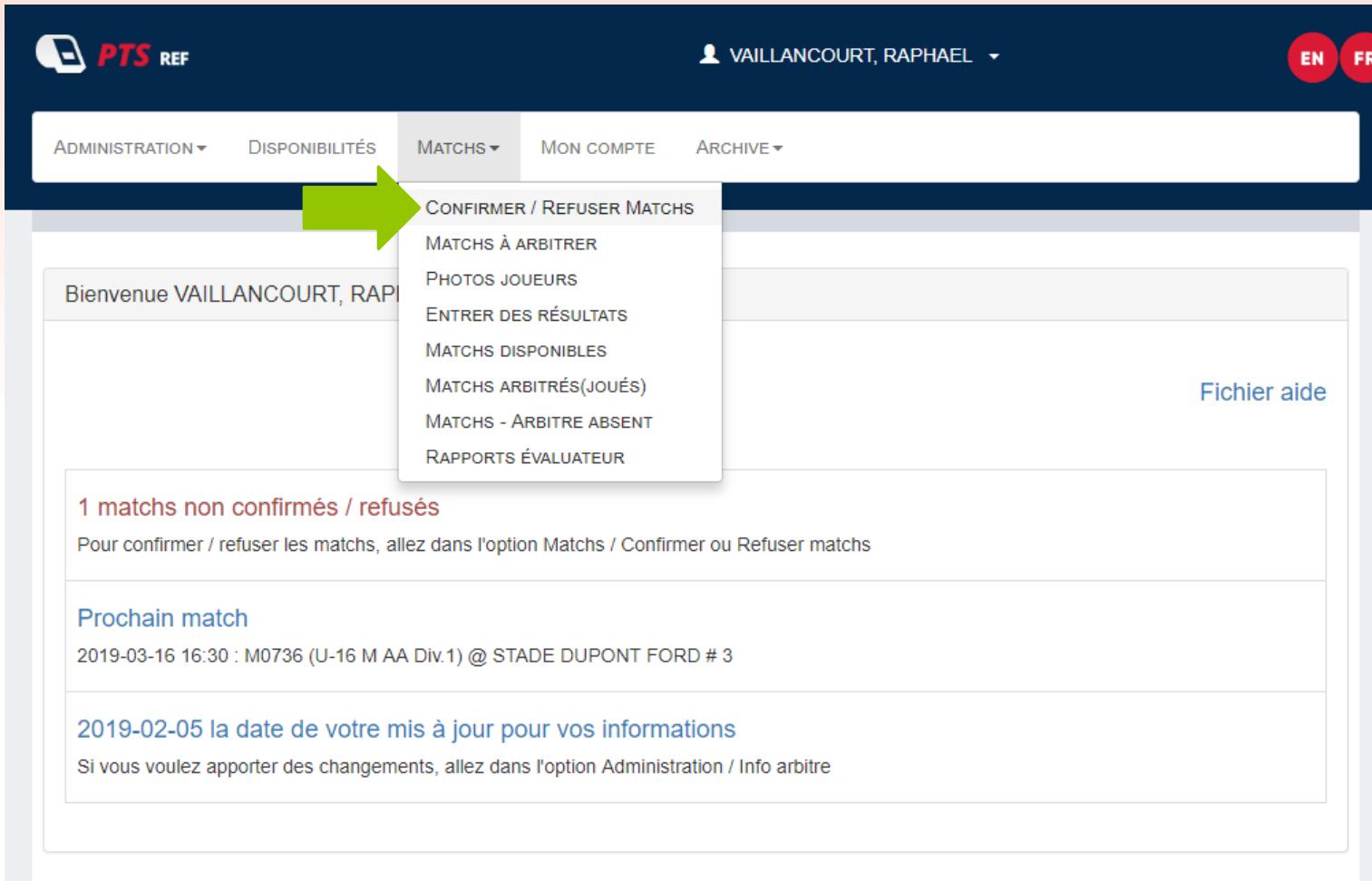
Pour retirer des terrains de votre liste d'assignation, simplement sélectionner *Non*, puis enregistrez dans le bas de la page.



CONSULTER VOS MATCHS ASSIGNÉS



CONSULTER VOS MATCHS ASSIGNÉS



The screenshot shows the PTS REF web application interface. At the top, there is a navigation bar with links for ADMINISTRATION, DISPONIBILITÉS, MATCHS (which is currently selected and highlighted in grey), MON COMPTE, and ARCHIVE. On the far right of the top bar are language selection buttons for EN and FR. Below the navigation bar, a user profile for "VAILLANTCOURT, RAPHAEL" is displayed, along with a small user icon. A large green arrow points to the "MATCHS" menu item. A dropdown menu for "MATCHS" is open, listing several options: CONFIRMER / REFUSER MATCHS, MATCHS À ARBITRER, PHOTOS JOUEURS, ENTRER DES RÉSULTATS, MATCHS DISPONIBLES, MATCHS ARBITRÉS(JOUÉS), MATCHS - ARBITRE ABSENT, and RAPPORTS ÉVALUATEUR. To the right of the dropdown menu, there is a link labeled "Fichier aide". The main content area displays a message about unconfirmed matches: "1 matchs non confirmés / refusés" followed by instructions to go to the "CONFIRMER" or "Refuser" option under the MATCHS menu. It also shows the next match scheduled for "2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3". At the bottom of the content area, there is a note about updating information on "2019-02-05" and a link to the "Administration / Info arbitre" section.

Vous pouvez, une fois les assignations sorties, consulter les matchs qui vous sont assignés.



CONSULTER VOS MATCHS ASSIGNÉS

 PTS REF

VAILLANCOURT, RAPHAEL

EN FR

ADMINISTRATION ▾ DISPONIBILITÉS MATCHS ▾ MON COMPTE ARCHIVE ▾

CONFIRMER / REFUSER MATCHS ASSIGNÉS

Seulement les matchs non confirmés / refusés Trier les matchs par date Trier les matchs par terrain

1 Matchs

Match No M0736 Arbitre	2019-03-16 16:30	Terrain : STADE DUPONT FORD # 3
<input checked="" type="checkbox"/> Confirmer	Championnat LSIRS Hiver	Équipes : LONGUEUIL U-15 M AA vs HAUT-RICHELIEU U-16
<input type="checkbox"/> Refuser	2018/2019	M AA
	U-16 M AA Div.1	Arbitres assignés : VAILLANCOURT, RAPHAEL - Arbitre;

CONFIRMER / REFUSER

Vous y retrouverez toutes les informations importantes sur les matchs sur lesquels vous êtes assigné. Notez bien le terrain, votre position (arbitre/assistant), l'heure et la date. Prévoyez arriver un minimum de 30 minutes avant le début du match.



CONSULTER VOS MATCHS ASSIGNÉS

The screenshot shows the PTS Referee mobile application interface. At the top, there is a navigation bar with the PTS REF logo, the user's name "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language options "EN" and "FR". Below the navigation bar is a menu with tabs: ADMINISTRATION, DISPONIBILITÉS, MATCHS, MON COMPTE, and ARCHIVE. The MATCHS tab is selected. The main content area has a title "CONFIRMER / REFUSER MATCHS ASSIGNÉS". There are three filter checkboxes: "Seulement les matchs non confirmés / refusés" (checked), "Trier les matchs par date" (radio button selected), and "Trier les matchs par terrain" (radio button unselected). Below the filters, it says "1 Matchs". A single match is listed in a card: Match No M0736 Arbitre, Date 2019-03-16 16:30, Location STADE DUPONT FORD # 3, Teams LONGUEUIL U-15 M AA vs HAUT-RICHELIEU U-16 M AA, Referee VAILLANTCOURT, RAPHAEL - Arbitre;. The card also shows two buttons: "Confirmer" (checked) and "Refuser" (unchecked), and a dropdown menu "Choisir Raison Refuse". At the bottom of the card is a large blue "CONFIRMER / REFUSER" button.

Vous aurez l'option de Confirmer ou de Refuser le match.
Comme les matchs sont assignés en fonction de vos disponibilités, vous devriez normalement confirmer une grande majorité des matchs.



CONSULTER VOS MATCHS ASSIGNÉS

The screenshot shows the PTS Referee application interface. At the top, there is a logo for "PTS REF" with a referee whistle icon. To the right, a user profile for "VAILLANTCOURT, RAPHAEL" is displayed, along with language selection buttons for "EN" (English) and "FR" (French). Below the header, a navigation bar includes links for "ADMINISTRATION", "DISPONIBILITÉS", "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". The main content area is titled "CONFIRMER / REFUSER MATCHS ASSIGNÉS". It features three filter options: a checked checkbox for "Seulement les matchs non confirmés / refusés", a selected radio button for "Trier les matchs par date", and an unselected radio button for "Trier les matchs par terrain". A summary section indicates "1 Matchs". The listed match details are: Match No M0736 Arbitre, Date 2019-03-16 16:30, Location STADE DUPONT FORD # 3, Teams LONGUEUIL U-15 M AA vs HAUT-RICHELIEU U-16 M AA, and Referee assigned VAILLANTCOURT, RAPHAEL - Arbitre. There are buttons for "Confirmer" (checked) and "Refuser" (unchecked), and a dropdown menu labeled "Choisir Raison Refuse". A large blue "CONFIRMER / REFUSER" button is located at the bottom left of the main content area.

Il est également à noter qu'il n'est pas permis de sélectionner des matchs (ne choisir que ceux qui vous conviennent). Cette pratique sera détectée et sanctionnée.



CONSULTER VOS MATCHS ASSIGNÉS

The screenshot shows the PTS REF website interface. At the top, there is a logo for "PTS REF" with a referee icon. To the right, a user profile for "VAILLANCOURT, RAPHAEL" is displayed, along with language selection buttons for "EN" and "FR". Below the header, a navigation bar includes links for "ADMINISTRATION", "DISPONIBILITÉS", "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". The main content area is titled "MATCHS ASSIGNÉS" and displays one assigned match. The details for the match are as follows:

Arbitre	2019-03-16 16:30	Arbitres assignés
M0736	STADE DUPONT FORD # 3	VAILLANCOURT, RAPHAEL - Arbitre;
U-16 M AA Div.1 Championnat LSIRS Hiver 2018/2019	Équipes LONGUEUIL U-15 M AA vs HAUT-RICHELIEU U- 16 M AA	

Une fois le match accepté, celui-ci figurera désormais dans l'onglet *Matches / Matchs à arbitrer*. Vous verrez à cet endroit tous les matchs que vous avez déjà acceptés.



ENTRER LE RÉSULTAT DE VOS MATCHS



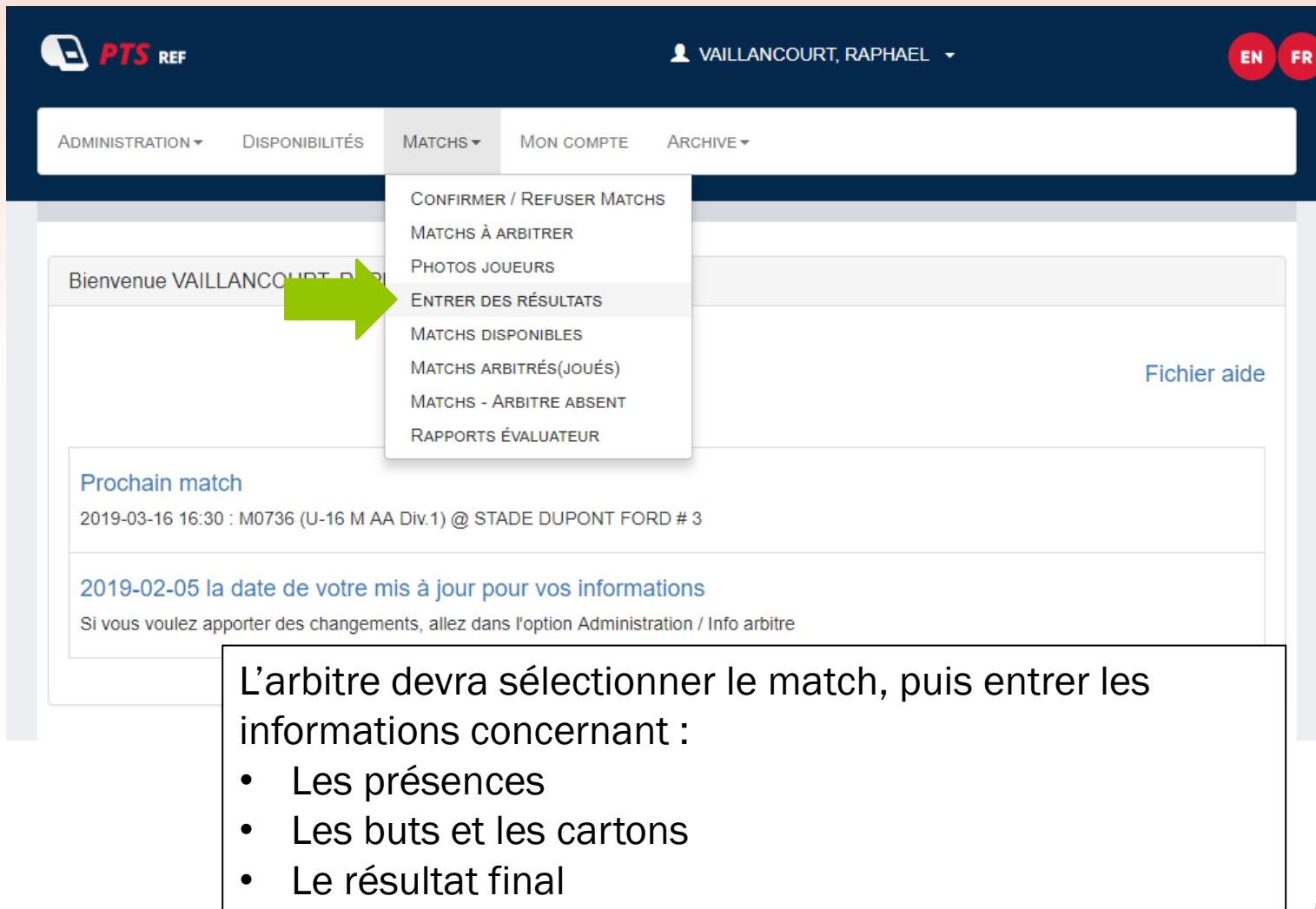
ENTRER LE RÉSULTAT DE VOS MATCHS

The screenshot shows the PTS-REF website interface. At the top, there is a logo for "PTS REF", the user name "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language options "EN" and "FR". Below the header, there is a navigation bar with tabs: "ADMINISTRATION", "DISPONIBILITÉS", "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". The "MATCHS" tab is currently selected. A dropdown menu is open under the "MATCHS" tab, listing several options: "CONFIRMER / REFUSER MATCHS", "MATCHS À ARBITRER", "PHOTOS JOUEURS", "ENTRER DES RÉSULTATS" (which is highlighted with a green arrow), "MATCHS DISPONIBLES", "MATCHS ARBITRÉS(JOUÉS)", "MATCHS - ARBITRE ABSENT", and "RAPPORTS ÉVALUATEUR". To the right of the dropdown menu, there is a link "Fichier aide". On the left side of the main content area, there is a message "Bienvenue VAILLANTCOURT, RAPHAEL". Below this, there is a section titled "Prochain match" with the text "2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3". Further down, there is a message "2019-02-05 la date de votre mis à jour pour vos informations" and a note "Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre".

L'arbitre central doit, dans les 48h suivant le match, entrer le résultat sur PTS-REF.



ENTRER LE RÉSULTAT DE VOS MATCHS



The screenshot shows the PTS REF software interface. At the top, there is a logo for "PTS REF", a user profile for "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language selection buttons for "EN" and "FR". The main menu includes "ADMINISTRATION", "DISPONIBILITÉS", "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". A dropdown menu under "MATCHS" lists several options: "CONFIRMER / REFUSER MATCHS", "MATCHS À ARBITRER", "PHOTOS JOUEURS", "ENTRER DES RÉSULTATS" (which is highlighted with a green arrow), "MATCHS DISPONIBLES", "MATCHS ARBITRÉS(JOUÉS)", "MATCHS - ARBITRE ABSENT", and "RAPPORTS ÉVALUATEUR". Below this, a section titled "Prochain match" displays the date "2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3". A message at the bottom of this section states "2019-02-05 la date de votre mise à jour pour vos informations" and "Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre". A large callout box in the bottom right contains the text: "L'arbitre devra sélectionner le match, puis entrer les informations concernant :". Below this, a bulleted list specifies: • Les présences • Les buts et les cartons • Le résultat final.



ENTRER LE RÉSULTAT DE VOS MATCHS

The screenshot shows a navigation bar with links for ADMINISTRATION, DISPONIBILITÉS, MATCHS (which is currently selected), MON COMPTE, and ARCHIVE. A dropdown menu under MATCHS contains options: CONFIRMER / REFUSER MATCHS, MATCHS À ARBITRER, PHOTOS JOUEURS, ENTRER DES RÉSULTATS (which has a green arrow pointing to it), MATCHS DISPONIBLES, MATCHS ARBITRÉS(JOUÉS), MATCHS - ARBITRE ABSENT, and RAPPORTS ÉVALUATEUR. Below the menu, there's a section for the next match: "Prochain match" (2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3). At the bottom of this section, it says "2019-02-05 la date de votre mise à jour pour vos informations" and "Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre". In the top right corner, there are language selection buttons for EN and FR.

Si un arbitre ne se présente pas, ou que tout autre incident arrive, veuillez l'indiquer dans la section Commentaires.



ENTRER LE RÉSULTAT DE VOS MATCHS

The screenshot shows the PTS REF software interface. At the top, there is a logo for "PTS REF", the user name "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language options "EN" and "FR". Below the header, there is a navigation bar with tabs: "ADMINISTRATION", "DISPONIBILITÉS", "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". The "MATCHS" tab is currently selected. A dropdown menu is open under the "MATCHS" tab, listing the following options: "CONFIRMER / REFUSER MATCHS", "MATCHS À ARBITRER", "PHOTOS JOUEURS", "ENTRER DES RÉSULTATS" (which is highlighted with a green arrow), "MATCHS DISPONIBLES", "MATCHS ARBITRÉS(JOUÉS)", "MATCHS - ARBITRE ABSENT", and "RAPPORTS ÉVALUATEUR". To the right of the dropdown menu, there is a link "Fichier aide". On the left side of the main content area, there is a message "Bienvenue VAILLANTCOURT, RAPHAEL". Below this, there is a section titled "Prochain match" with the text "2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3". At the bottom of this section, there is a note: "2019-02-05 la date de votre mis à jour pour vos informations" and "Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre".

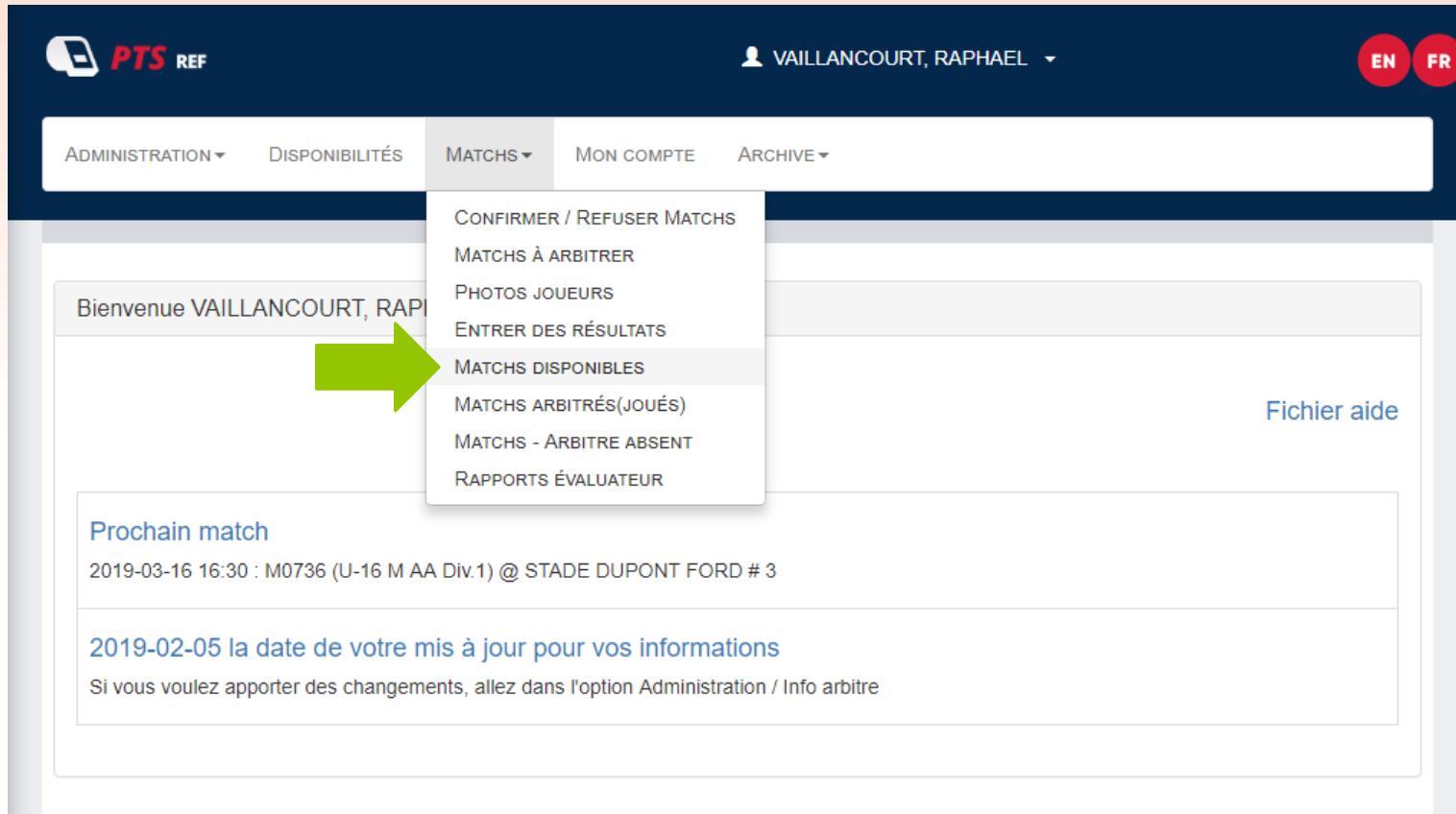
En cas d'expulsion, vous devrez remplir un rapport disciplinaire distinct (pas celui généré par PTS-REF). Il est conseillé d'en conserver une copie advenant une audience devant le comité disciplinaire.



CHOISIR DES MATCHS DISPONIBLES



CHOISIR DES MATCHS DISPONIBLES



The screenshot shows the PTS REF software interface. At the top, there is a logo for 'PTS REF', a user profile for 'VAILLANTCOURT, RAPHAEL', and language options 'EN' and 'FR'. The main menu bar includes 'ADMINISTRATION', 'DISPONIBILITÉS', 'MATCHS', 'MON COMPTE', and 'ARCHIVE'. A dropdown menu under 'MATCHS' lists several options: 'CONFIRMER / REFUSER MATCHS', 'MATCHS À ARBITRER', 'PHOTOS JOUEURS', 'ENTRER DES RÉSULTATS', 'MATCHS DISPONIBLES' (which is highlighted with a green arrow), 'MATCHS ARBITRÉS(JOUÉS)', 'MATCHS - ARBITRE ABSENT', and 'RAPPORTS ÉVALUATEUR'. Below this menu, there is a section titled 'Prochain match' with the text '2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3'. Another section below it says '2019-02-05 la date de votre mise à jour pour vos informations' and 'Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre'. On the right side of the interface, there is a link 'Fichier aide'.

Vous pouvez également faire des demandes pour avoir plus d'assignations en consultant la liste des *Matchs disponibles*.



CHOISIR DES MATCHS DISPONIBLES

The screenshot shows a software interface for managing referee assignments. At the top, there's a header with the PTS REF logo, a user profile for 'VAILLANTCOURT, RAPHAEL', and language selection buttons for EN and FR. Below the header is a navigation bar with links for ADMINISTRATION, DISPONIBILITÉS, MATCHS, MON COMPTE, and ARCHIVE.

The main section is titled 'DEMANDE D'ASSIGNATION' (Assignment Request). It displays a list of available matches:

FEDERATION DE SOCCER		
Match No EF0017 Assistant 2 Aucune disponibilité	2019-02-07 11:00 Ligue Excellence - Sport-Études 2018/2019 U-18 F AAA Div.2	Terrain : (SHERB) CMRD (Synth) (INT-11) (11 x 11) Équipes : ESTRIE vs MAURICIE

Below this, there's another section for 'ARS Rive-Sud' with a single match listed:

Match No M0619 Arbitre <input type="checkbox"/> Ajouter - demande d'assignation	2019-02-09 14:30 Championnat LSIRS Hiver 2018/2019 U-14 M A Div.1	Terrain : STADE DUPONT FORD (Synth) # 1 Équipes : STE-JULIE U-14 M A vs BROSSARD U-14 M A
--	--	--

A large callout box highlights the process for selecting matches:

Pour ce faire, vous devez avoir saisi une disponibilité pour le match en question, cocher la case *Choisir* pour les matchs que vous aimeriez faire, puis sur *Ajouter* dans le bas de la page.



CHOISIR DES MATCHS DISPONIBLES

**PTS REF**

 VAILLANCOURT, RAPHAEL ▾

EN FR

[ADMINISTRATION ▾](#) [DISPONIBILITÉS](#) [MATCHS ▾](#) [MON COMPTE](#) [ARCHIVE ▾](#)

DEMANDE D'ASSIGNATION

FEDERATION DE SOCCER

Match No EF0017 Assistant 2 <small>Aucune disponibilité</small>	2019-02-07 11:00 Ligue Excellence - Sport-Études 2018/2019 U-18 F AAA Div.2	Terrain : ⚅ (SHERB) CMRD (Synth) (INT-11) (11 x 11) Équipes : ESTRIE vs MAURICIE
--	--	---

ARS Rive-Sud

Match No M0619 Arbitre <input type="checkbox"/> Ajouter - demande d'assignation	2019-02-09 14:30 Championnat LSIRS Hiver 2018/2019 U-14 M A Div.1	Terrain : ⚅ STADE DUPONT FORD (Synth) # 1 Équipes : STE-JULIE U-14 M A vs BROSSARD U-14 M A
--	--	--

Une demande sera alors faite à l'assignateur pour vous assigner sur le match. Veuillez attendre la confirmation dans *Matchs assignés* avant d'ajouter le match à votre horaire (plusieurs arbitres pourraient avoir postulé).



CHOISIR DES MATCHS DISPONIBLES

**PTS REF**

 VAILLANCOURT, RAPHAEL ▾

EN FR

[ADMINISTRATION ▾](#) [DISPONIBILITÉS](#) [MATCHS ▾](#) [MON COMPTE](#) [ARCHIVE ▾](#)

DEMANDE D'ASSIGNATION

FEDERATION DE SOCCER

Match No EF0017 Assistant 2 Aucune disponibilité	2019-02-07 11:00 Ligue Excellence - Sport-Études 2018/2019 U-18 F AAA Div.2	Terrain :  (SHERB) CMRD (Synth) (INT-11) (11 x 11) Équipes : ESTRIE vs MAURICIE
---	--	---

ARS Rive-Sud

Match No M0619 Arbitre <input type="checkbox"/> Ajouter - demande d'assignation	2019-02-09 14:30 Championnat LSIRS Hiver 2018/2019 U-14 M A Div.1	Terrain :  STADE DUPONT FORD (Synth) # 1 Équipes : STE-JULIE U-14 M A vs BROSSARD U-14 M A
Match No F0200 Assistant 1 <input type="checkbox"/> Ajouter - demande d'assignation	2019-02-09 16:40	Terrain :  STADE DUPONT FORD (Synth) # 1

L'assignation des matchs refusés (donc les matchs disponibles) sera faite en fonction des aptitudes de chaque arbitre.



CONSULTER VOTRE COMPTE



CONSULTER VOTRE COMPTE

The screenshot shows a web application interface with a dark blue header bar. On the left is the logo 'PTS REF'. In the center, it says 'VAILLANCOURT, RAPHAEL' with a user icon. On the right are language buttons for 'EN' and 'FR'. Below the header is a navigation bar with four items: 'ADMINISTRATION ▾', 'DISPONIBILITÉS', 'MON COMPTE' (which has a large green arrow pointing to it), and 'ARCHIVE ▾'. The main content area starts with a welcome message 'Bienvenue VAILLANCOURT, RAPHAEL'. To the right is a link 'Fichier aide'. Below this is a section titled 'Prochain match' with the text '2019-03-16 16:30 : M0736 (U-16 M AA Div.1) @ STADE DUPONT FORD # 3'. Another section below it says '2019-02-05 la date de votre mise à jour pour vos informations' and 'Si vous voulez apporter des changements, allez dans l'option Administration / Info arbitre'. At the bottom, there is a large callout box containing the text: 'Vous pouvez consulter le solde de votre compte, ainsi que le détail des matchs de chacune des payes qui s'y trouvent, dans l'onglet *Mon compte*.'



CONSULTER VOTRE COMPTE

The screenshot shows a web interface for managing referee payments. At the top, there's a logo for "PTS REF", a user profile for "VAILLANTCOURT, RAPHAEL", and language selection buttons for "EN" and "FR". Below the header is a navigation bar with links: "ADMINISTRATION", "DISPONIBILITÉS", "MATCHS", "MON COMPTE", and "ARCHIVE". The main content area is titled "LA LISTE DES PAIEMENTS POUR L'ARBITRE". A dropdown menu for "Groupe d'assignation" is open, showing options like "ARS Rive-Sud", "ARS Richelieu-Yamaska", "ARS Rive-Sud" (which is selected), "Boucherville", and "FEDERATION DE SOCCER". Below this, a summary box indicates "7 Paiements". The main table lists seven payment entries:

Date Paiement	Info Paiement	Paiements	Total paiement (\$)	DÉTAILS
2019-02-06	Paiements non complétés	0	0 \$	DÉTAILS
2019-01-22	Periode: 014; Date: 2019-01-22; Soccer Paiement 7 février	2	.00 \$	DÉTAILS
2018-12-11	Periode: 009; Date: 2018-12-11; Soccer 21 décembre	1	.00 \$	DÉTAILS
2018-12-04	Periode: 008; Date: 2018-12-04; Futsal 7 décembre	2	.00 \$	DÉTAILS
2018-12-07	Periode: 007; Date: 2018-12-07; soccer 7 déc.2018	1	.00 \$	DÉTAILS
2018-11-09	4; 2018-11-09;	2	.00 \$	DÉTAILS

Youverrez des payes émises selon les groupes
d'assignation (menu déroulant).



CONSULTER VOTRE COMPTE

 PTS REF

VAILLANTCOURT, RAPHAEL

EN FR

ADMINISTRATION ▾ DISPONIBILITÉS MATCHS ▾ MON COMPTE ARCHIVE ▾

LA LISTE DES PAIEMENTS POUR L'ARBITRE

Groupe d'assignation ARS Rive-Sud

Détails Paiement

Période de paie RF014 - Periode: 014; Date: 2019-01-22; Soccer Paiement 7 février
ARS Rive-Sud

Type de paiement	Date	Info Paiement	Info Match	Paiement
Matchs arbitrés (joués)	2019-01-19	Soccer 19 janvier # M0714 (HRS U-16 M AA Div.1); Date: 2019-01-19 18:00; Ter/Fld: CMR (CENTRE MULTISPORTS) VARENNES (Synth) 3; Eq/Tm: MONT-BRUNO U-16 M AA vs LONGUEUIL U-16 M AA - 1		.00 \$
Arbitre				
Matchs arbitrés (joués)	2019-01-19	Soccer 19 janvier # F0435 (HRS U-18 F AA Div.1); Date: 2019-01-19 19:00; Ter/Fld: CMR		.00 \$

En cliquant sur le détail d'une paye, vous verrez l'ensemble des matchs payés ainsi que les amendes émises. Il est de votre responsabilité de vérifier que tous vos matchs sont bien inscrits. Contactez-nous en cas de problème.